röviden

Budapest—New York: 10 óra 20 perc

Kedden délben érkezett meg a Ferihegyi repülőtérre a KLM, a Holland Királyi Légiforgalmi Társaság DC —8 típusú gépe, amelyen az utasok átszállás nélkül tehetik meg az utat New York és Budapest között. A Ferihegyi repülőtérre érkező első menetrendszerű DC—8 interkontinentális járatot M. P. Bosman kapitány, a KLM észak-atlanti és északi-sarki járatainak parancsnoka vezette, aki a magyar olimpiai csapatot Tokióba szállító gépeken is a parancsnoki tisztet töltötte be. A repülőgép parancsnoka elmondta, hogy 10 óra 20 perc alatt teszik meg az utat Budapest és New York között.

— **A DÁV-színjátszók a karhatalmi laktanyában.** A Dél-magyarországi Áramszolgáltató Vállalat színjátszó együttese hazánk felszabadulásának évfordulóján ajándékműsorral kedveskedett a karhatalmi alakulatnak. Gaál Sándor Emlékezés a felszabadulásra című versében köszöntötte az évfordulót, majd vidám szórakoztató műsorszámok következtek. A szereplők: Mogyorósi Anna Mária, Patócs Vera, Tömörkény Magda, Szeles Ági, Szijjártó Márta, Godó László, Nemes István, Karácsonyi János megérdemelt tapsokat arattak. A zongorakíséretet dr. Endrődy Ferenc látta el.

— **Bélyegkiállítás.** A Hazafias Népfront Szeged városi bizottságának elnöksége és a Szegedi Bélyeggyűjtők Köre rendezésében hazánk felszabadulásának évfordulója tiszteletére április 4-én bélyegkiállítás nyílt a népfront Vörösmarty utcai székházában. A kiállítás hazai és külföldi bélyegek útján mutatja be a népek szabadságvágyát, békeakaratát. A gazdag anyagú kiállítás vasárnap zárul és mindennap délelőtt 9 órától délután 5 óráig tekinthető meg.

— **Ittas vezetés** és jogtalan használat miatt büntetőeljárást indított a Szeged városi és járási rendőrkapitányság Mezei László büntetett előéletű, Szeged, Takaréktár utca 6. és P. F. fiatalkorú szegedi lakos ellen. Együtt italoztak, majd utána a Marx térről elvitték a 10-es AKÖV-nek a műhelygépkocsiját. Röviddel ezután a rendőrség elfogta őket.

— **Országszerte megkezdődött** a polgári védelem állam- és szakigazgatási, üzemi egységeinek idei kiképzése. Áprilisban a szolgálat- és egység-, illetve alegységparancsnokok, májustól pedig a beosztottak kiképzésére kerül sor.

— **Segítenek a katonák.** Az új képzési rendszerű műszaki alakulatok — elvégezve a téli időszakra előírt kiképzési feladatokat —, ismét elfoglalták munkahelyeiket az ország különböző részein. Olyan népgazdaságilag fontos építkezésekhez nyújtanak segítséget, mint a Borsodi és a Tiszai Vegyikombinát, a Péti Nitrogénművek, a Csepel Vas- és Fémmű, az Almásfüzitői és az Ajkai Timföldgyár, a Százhalombattai és a Gyöngyösvisontai Erőmű, a kelenföldi lakótelep és a balatoni műút.

— **A technika hónapjának eseményei szerdán:** Előadás a műszaki fejlesztés időszerű kérdéseiről a Fémipari Vállalatnál du. 3-kor; a gumigyártás fejlesztési feladatairól az MTESZ-ben du. fél 5-kor; a vezértípus módszer alkalmazásáról a ruhagyárban du. 4 órakor; a szövődei rekonstrukcióról az újszegedi szövőgyárban du. fél 3-kor; üzemi pszichológiai kérdésekről a textilművekben du. fél 3-kor. Munkásvédelmi kiállítás a ruhagyárban.

— **Olaszországi élménybeszámolót** tart, színes diafilmvetítéssel és eszperantó nyelvű előadással dr. Komáromi István főorvos, a kör tagja, a Zamenhof Eszperantó Kör klubestjén, április 6-án, 19 órai kezdettel, a szakszervezeti székházban. (Tolbuhin sgt. 14.)

— **Galambosi Mihály,** 66 éves mezőtúri lakos, Budapesten, a II. kerület, Nagyajtai út 9/b számú ház házfelügyelői lakásába betört és több késszúrással megölte a házfelügyelőnőt. Kővári Sándorne 63 éves elvált aszszonyt. A rendőrjáró a ház kertjében elfogta a menekülő tettest, aki a rendőrségen beismerte a gyilkosságot. Előzetes letartóztatásba helyezték.

— **Három nőt megtámadott az utcán** ittas állapotban Meszlényi István 20 éves, Bocskai utca 5. szám alatti lakos. Igaz, hogy az egyik nő önvédelemből egy pofont adott a garázda fiatalembernek, mégis most a Szegedi városi és járási rendőrkapitányság 900 forintra bírságolta.

— **Kétszer rugott be** egymást követő napon és minden alkalommal a rendőrség szállíttatta haza Papp István Szeged, Zsil utca 3. szám alatti lakost. Botrányt okozó részegség miatt 500 forintra bírságolták.

— **Kéri a Szeged városi és járási rendőrkapitányság** azt a személyt, akitől a Jégkunyhó cukrászdában február 18-án elloptak egy zsebrádiót, hogy jelentkezzen a kapitányság első emelet 6-os számú szobájában.

— **Helyreigazítás.** Április 4-i számunk Nemzeti ünnepünkön című cikkének hetedik bekezdésébe értelemzavaró sajtóhiba került. A hibás mondat helyesen: „Minden magyar kommunista szívből jövő érzését tolmácsolta Kádár János elvtárs az SZKP XXIII. kongresszusán, s kifejezte: a mi pártunk legőszintébb egyetértéssel fogadta az előterjesztett kongresszusi beszámolót".

LASSÚ FELMELEGEDÉS

Várható időjárás szerda estig: nyugat felől növekvő felhőzet, a délutáni óráktól kezdve a Dunántúlon többfelé eső. Déli, délnyugatira forduló, megélénkülő szél. A nappali felmelegedés kissé fokozódik.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában plusz 1—plusz 6 fok között, északkeleten egy-két helyen gyenge fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet 14—19 fok között. (MTI)

A Nap kél 5 óra 14 perckor, és nyugszik 18 óra 20 perckor.
A Hold kél 19 óra 48 perckor, és nyugszik 5 óra 53 perckor.

VÍZÁLLÁS

A Tisza vízállása Szegednél kedden 373 centiméter. (Apadó.)

ÖT ÉVE,

1961. április 6-án halt meg Jules Bordet Nobel-díjas belga bakteriológus. A Nobel-díjat 1919-ben, az immunitás területén tett fontos felfedezéseiért ítélték oda számára.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Este 7 órakor: Hegyek alján. Csokonai-, Odry-bérlet. Vége kb. 9.30 órakor.

KAMARASZÍNHÁZ

Este fél 7 órakor: Szegény kis betörő.

MOZIK

Vörös Csillag: Örök megújulás. Előadások kezdése: negyed 6 és fél nyolc órakor. — **Fáklya:** délután 12 és 2 órakor: Nyúl kolléga házassága, este 4 és fél 8 órakor: Kék rapszódia. **Postás Mozi:** Arsene Lupin. (Fél 6 és fél 8 órakor.)

INSPEKCIÓS ÁLLATORVOSI SZOLGÁLAT

Szeged város területére

Április 2-től 9-ig, este 6 órától reggel 6 óráig (vasár- és ünnephap nappal is) elsősegély és nehézellés esetére ügyeletes dr. Domonkos Gábor, vezető főállatorvos. Lakása: Szeged, Lumumba u. 4. Telefon: 34-18.

Az állatorvos kiszállításáról a hívó fél köteles gondoskodni.

Gyászközlemények

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa és rokon, REMÉNYIK ISTVÁN, életének 73. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése folyó hó 6-án délután 13 órakor lesz a Dugonics-temető ravatalozójából. A gyászoló család, Molnár u. 23. k. 6666

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, és rokon, ZENTAI GYULA, súlyos, hosszas betegség után, 75 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 6-án délelőtt 10 órakor lesz a Gyevi-temető ravatalozójából. A gyászoló család, Bártfai u. 14. T. 1404

Szeretett édesanyánk, és nagymama, özv. DAUBNER LAJOSNÉ, a Szegedi Kenderfonógyár nyugdíjas dolgozója 78 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 6-án délután 15 órakor lesz az alsóvárosi temető kápolnájából. A gyászoló család, Bajcsy-Zs. u. 19-21. T. 1405

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagyapa, após, TEMESVÁRI JÓZSEF, életének 64. évében váratlanul elhunyt. Temetése f. hó 6-án délután 13 órakor lesz a belvárosi temető ravatalozójából. A gyászoló család, Pozsonyi Ignácz u. 18. T. 1406

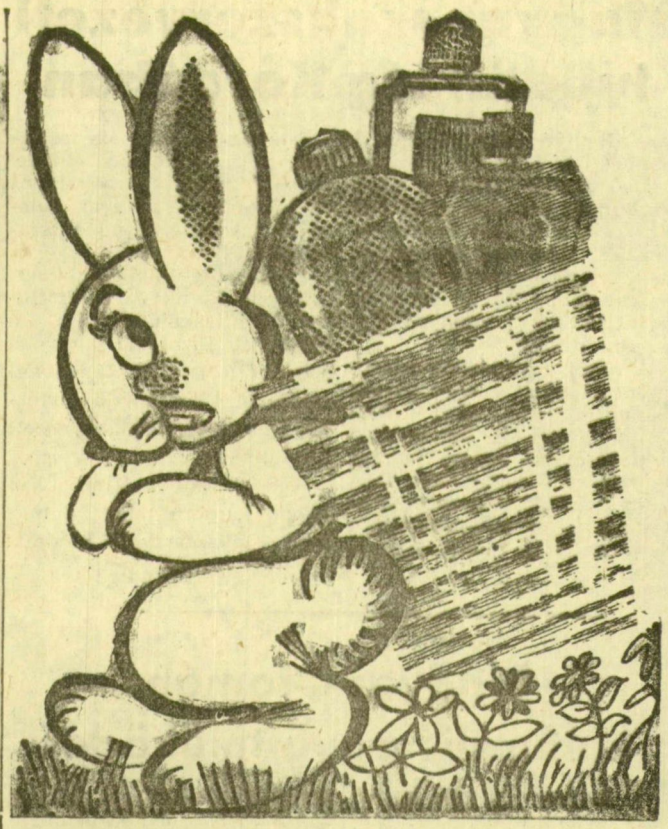
Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, SAJÓ JÁNOS, nyugalmazott vámszaki főtanácsos, életének 82. évében elhunyt. Temetése f. hó 7-én délután 15 órakor lesz a belvárosi temető ravatalozójából. Gyászoló testvérei. Csuka u. 1. T. 1407

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, nagyapa, dédapa, ABRAHÁM MIHÁLY, életének 92. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 7-én délután 15 órakor lesz az alsóvárosi temető kápolnájából. A gyászoló család, Tisza L. u. 66. T. 1408

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, fiú, testvér és rokon, BALDA LAJOS, életének 46. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése folyó hó 6-án délután 15.30 kor lesz a szőregi temető ravatalozójából. A gyászoló család. Szőreg. T. 1409

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapa, KISPÉTER ISTVÁN, életének 87. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 7-én délelőtt 10 órakor lesz az alsóvárosi temető kápolnájából. A gyászoló család, Mihálytelek, Dózsa u. 76. T. 1411

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, kik FARKAS JÁNOSNÉ temetésén részt vettek koszorú- és virágadományukkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család, Dobó u. 15. T. 1401

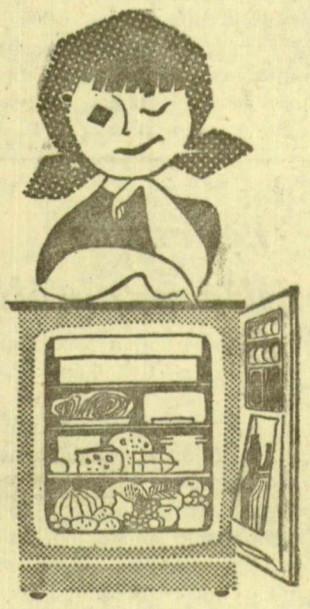


Húsvétra

100 féle illatból választhat

kölnivizet!

L. 12



MINDENNAP VÁSÁROLNI? NEM! LEHEL HŰTŐSZEKRÉNYT?

OTP-HITELAKCIÓBAN IS KAPHATÓ!

Vásároljon húsvétra

élő házinyulat

Biztosítja a szegedi földműveszövetkezet. Kapható: 8, 9, 10-én, Marx téri baromifelvásárló-telepén és a Szt. István téri piacon. S: 63 370

apró-hirdetés

LAKÁS

Egyszobás összkomfortos Petőfi Sándor sgt. szövetkezeti lakásomat elcserélném egy és fél szobás, összkomfortos, állami lakásra. — „Megegyezünk" 6531 jeligére a Sajtóházba. x

Elcserélném pécsi belvárosi egyszobás garzon lakásomat szegedi hasonlóért vagy szoba-konyhásért. „Május" jeligére a Sallai u. Hirdetőbe.

Belvárosi magasföldszintes, gázboyleros 3 szoba személyzeti szobás, összkomfortos, 2 bejáratú lakásom elcserélném 2 szoba összkomfortos plusz 1 szoba-konyhás lakásért. „Orvosnak is megfelel" 6504 jeligére a Sajtóházba.

Budapesti 1 szobát szegediért cserélek. „Komoly" 6619 jeligére a Sajtóházba. x

Odesszai 1 szoba garzon, szövetkezeti lakásom elcserélném hasonló belvárosi főbérleti lakásért. — „Gáz szükséges" 6672 jeligére a Sajtóházba. x

Elcserélném kaposvári 2 szoba komfortos lakásomat szegediért. Érd.: Oskola u. 18., fszt. 3. x

Albérleti szoba leánynak kiadó. Rohonczi u. 11. Kábelgyár mögött.

Elcserélném belvárosi egyszobás összkomfortos főbérleti lakásom odesszai egy-, vagy másfél szobás főbérletire. Költséget térítek. — Érd.: telefonon 48-19. Újszeged, Székely sor 1/b.

Külön bejáratú bútorozott szobába tisztviselőnő lakótársat keres. Mérey u. 12.

Kettő leánynak bútorozott szoba kiadó. Lengyel u. 4. szám, fszt. 1.

Elcserélném Ady téri kétszobás, magasföldszintes, napos, komfortos lakásomat kétszobás, nagyméretű összkomfortosra. „Előbbi költözés 63 310" jeligére a Hirdetőbe. x

Eltartanánk idős nénit, vagy bácsit lakásért, vagy házért. „Megértés 63 325" jeligére a Hirdetőbe. x

2 szoba összkomfortos belvárosi, házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló főbérletire. — „Megegyezünk 63 341" jeligére a Hirdetőbe. x

Elcserélném odesszai egy szoba összkomfortos, központi fűtéses, szövetkezeti lakásomat belvárosiért. „Sürgős 63 354" jeligére a Hirdetőbe. x

Üj, nagyméretű belvárosi, másfél szobás, II. emeleti lakást cserélek 2, vagy 3 szobás belvárosira. „Megegyezünk 63 361" jeligére a Hirdetőbe. x

Szoba, konyha, spájzos, száraz lakást keresek. „Megegyezünk 63 363" jeligére a Hirdetőbe. x

Nem külön bejáratú üres, albérleti kicsi konyha kiadó, ugyanott igényjogosultnak bután, gázrezsóval átadom. Teleki u. 22., hátul az udvarban.

Albérleti belvárosi, gázboyleros, fürdőszobával, parkettás, utcai szoba kiadó, 3 férfinak. „6563" jeligére a Sajtóházba.

Bútorozott szoba két nőnek kiadó, villamos 5 percre. Petőfitelep, II. utca 34.

2 diákleánynak fürdőszobával albérleti szoba kiadó. Attila u. 1., I. emelet, 2. ajtó.

Külön bejáratú bútorozott szobámba férfi lakótársat keresek. Újszeged, Bal fasor 9.

Szoba-konyhás lakást keresek. „Megegyezéssel 63 274" jeligére a Hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba leánynak kiadó. Halász u. 4/b.

Egy szoba személyzetis, összkomfortos belvárosi társbérletemet elcserélném garzonért. — „Szövetkezeti is lehet 63 263" jeligére a Hirdetőbe.

Kecskeméti, központi, 2 szobás lakásom szegedire cserélném. Dr. Bölcskei Tibor, Kecskemét, Budai u. 2.

3 diákfiúnak, vagy leánynak külön bejáratú albérleti szoba, fürdőszobás, kiadó. Béke u. 10.

Fiatal értelmiségi dolgozó nő külön bejáratú bútorozott szobát keres. „Csak Belvárosban 63 311" jeligére a Hirdetőbe.

Egyetemista leánynak, vagy értelmiségi dolgozó nőnek társként albérlet kiadó. Táncsics Mihály u. 3/a, I. em.

Elcserélném telefonos, 3 szoba, összkomfortos plusz személyzetis, minden igényt kielégítő lakásom budapesti, vagy szegedi 1. vagy 2 szobásra. — Molnár, Vadász út 4/a. Érd.: 11—4-ig.

Dolgozó leány albérletet kaphat idős néninél. Csongrádi sgt. 1. emelet.

Elcserélném szoba-konyhás, fáskamrából álló lakásom hasonlóért, felsővárosiért. Alföldi u. 7. sz. Ráczné.

Elcserélném belvárosi, utcai, nagy szoba, konyha, előszoba, félkomfortos, külön nyári konyhás lakásom, félemeletiért, nagy udvarral. „Költséget térítek 6561" jeligére a Sajtóházba.

Külön bejáratú padolt, félig bebútorozott albérleti szoba április 16-tól családtalan házaspár részére kiadó. Igényesnek is megfelelő. Megközelíthető a 4-es villamossal. — Szeged, Petőfitelep, Acél u. 23/a, volt 23-as u. 977/a.

Elcserélném debreceni egy szoba komfortos lakásom szegedi hasonlóval, vagy nagyobbra, költséget térítek. — Cím: Lisztes Sándorné, Debrecen, Petőfi tér 17.

INGATLAN

Magánház eladó, lakásátadással, Békételep, Hosszú u. 2. x

Elcserélném szoba, konyha, spájzos saját házrészem a Nagyállomáshoz 5 percre, főbérleti 1 szobás összkomfortosra. Lehet másfél szoba is. „Megegyezés" 6508 jeligére a Sajtóházba. x

Körtöltésen belül keresek szoba, konyha, spájzos házrészt megegyezéssel. „20 000 Ft készpénz" 6492 jeligére a Sajtóházba. x

Ház eladó és azonnal beköltözhető. Cserepes sor végén, bikaistállóval szemben. Érd.: Ságvári-telep új iskolában. Szabó

Szatymazon vennék 3—4 szobás házat gyümölcsössel. — Ajánlatokat „Gyümölcsös" 6587 jeligére a Sajtóházba. x

Ház eladó, azonnal beköltözhető, Tápé, Hunyadi u. 15. sz. x

Beköltözhető magánház eladó. Kisfaludy u. 37. x

Sárga üdülőtelepen telek eladó. „Víz, villany" 6581 jeligére a Sajtóházba. x

250 n-öl kert eladó kis házzal, azonnali beköltözéssel. Petőfitelepen, 7. utca 332. sz. x

Leválasztott fél ház egy szoba, konyha, előszoba, spájz, 250 n-öl kerttel, eladó. Érd.: vasárnap. Petőfitelep, Kinizsi u. 5. x

Ház eladó. Világos utca és Ballagító sor sarok.

Zákány u. 50. sz. ház eladó lakáscserével, közművesítés lehetséges. Érd.: Pálma virágüzletben 12—18-ig.

Egyszobás ház melléképülettel eladó, Újszegeden lakáscserével. „Csere 63 295" jeligére a Kígyó utcai Hirdetőbe. x

Kétszobás magánház eladó 204 n-öl telekkel. Újszeged, Tanács u. 12. x

Két szoba összkomfortos, III. emeleti, szövetkezeti lakás készpénzért átadó. „Újszeged legszebb helyén, 63 362" jeligére a Hirdetőbe. x

Újszegeden, Bérkert u. 99. számú magánház lakásátadással eladó.

Ház eladó, Tápé, Kikötő sor 69. x

Ház eladó, Tápé. Érd.: Petőfi u. 33.

Budapesttől 27 kmre, Maglódon háromszobás családi ház sürgősen eladó. Érd. lehet: József Attila sgt. 45., I. em. 10. Telefon: 52-17.

Ház két családnak is megfelelő, egyben és fele részben is, eladó. Beköltözhetően. Ősz u. 49.

Ház eladó beköltözhető lakással. Felhő u. 12.

Azonnal beköltözhető házrész eladó. — Kecskeméti u. 15/b.

Eladó belvárosi fél ház beköltözhető három szoba összkomfortos lakásátadással. „Emeleti" 6682 jeligére a Sajtóházba.

Kertes nagy magánház két-, vagy háromszobás, összkomfortos lakásra cserélhető, némi készpénz ráfizetéssel. „Harmincezer 63 333" jeligére a Hirdetőbe. x

Nagy szoba, konyha, mellékhelyiséges, kertes házrészemet elcserélném kétszobás, összkomfortos lakásért esetleg 2 szobásért. „Megegyezünk 63 308" jeligére a Hirdetőbe.

Jó állapotban levő 11x5 méteres épületrész lebontásra, eladó. Tamács Ferencné, Röszke, I. ker. 40. sz. (Országhatárnál)

ÁLLÁS

Központi fűtő elhelyezkedne állandó munkára fűtési szezonig fizikai munkát vállal. „Kazánfűtő" 6686 jeligére a Sajtóházba.

Bejáróné helyet és délutáni mosogatást is keres. Megbízható, Tóthné, Petőfitelep, Dalos u. 5.

Napi 6 órára házi munkát vállalok. — „Jó bizonyítvány 63 326" jeligére a Hirdetőbe.

AZ ÉM 44. SZ. Áll. Építőipari Vállalat azonnal felvesz budapesti munkahelyekre villanyszerelőket, könnyűgépkezelőket (ÉM-vizsgával), kubikosokat és férfi segédmunkásokat. Családfenntartóknak napi 15,— Ft, nem családfenntartóknak napi 10,— Ft különélési díjat fizetünk, amennyiben vidéki lakásbejelentéssel rendelkeznek és állandó lakóhelyükre naponta nem térnek haza. Munkásszállást és napi kétszeri étkezést térítés ellenében biztosítunk. Tanácsigazolás és munkaruha szükséges. Továbbá felveszünk szeptemberi beiskolázással kőműves, ács, vb. szer., hidegpadló és parkettás szakmában ipari tanulókat 8 általános iskolai végzettséggel. Jelentkezés levélben, Cím: Budapest V., Kossuth Lajos tér 13—15. sz. x

Okleveles tízéves gyakorlattal rendelkező állattenyésztő elhelyezkedne Szeged környéki gazdaságban. „Lakás szükséges" 6564 jeligére a Sajtóházba. x

EGYÉB

Bélyeget legelőnyösebben **vásárolhat,** értékesíthet. **Falus** bélyegkereskedés. Kelemen u. 4. x

Likőr, rum, pálinka essenciák ismét érkeztek. Gyógynövény Szaküzlet, Lenin krt. x

Kárpátiné képkeretező új üzlete Lenin krt. 77. (Volt trafik.) x

Szalagfűrész-reszelők, műhely reszelők, ráspolyok újravágása minőségi kivitelben. Reszelővágónál, Pulcz u. 11. x

Fajrózsák, cserjék, korlátolt mennyiségben még kaphatók. Tulliusz Mihálynál, Újszeged, Bérkert u. 26. x

Szalagfűrész-reszelők és fűrészreszelők újravágását vállalom. Temkó, reszelővágó Kossuth Lajos sgt. 34. (Régi helyen.) x

Kert ásását vállalom. Petőfi Sándor sgt. 28., udvarban jobbra.

Garázs Belvárosban azonnal kiadó. Dugonics u. 3—5., I. 10.

Cipőfestés, retikülfestés minden színben Csordás bőrruhakészítő mesternél. Szent Miklós u. 7. x